

असाधारण

## **EXTRAORDINAR**

भाग I--- वर्ण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित



#### PUBLISHED BY AUTHORITY

**सं** ○ 4.]

नई दिल्लो, शुक्रवार, जनवरी 7, 1977/पौष 17, 1898

No. 4]

NEW DELHI, FRIDAY, JANUARY 7, 1977/PAUSA 17, 1898

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती हैं जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

#### MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE

EXPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 7th January 1977

SUBJECT.—Exports to Sudan under Indo-Sudan Trade Arrangement 1975-76.

No. 1-ETC(PN)/77.—Reference Public Notice No. 49-ETC(PN)/75 dated 13th November, 1975 on the above subject.

2. In ferms of paragraph 2(6) of the above referred Public Notice, all shipments against Contracts registered with the State Bank of India under Indo-Sudan Trade Arrangement 1975-76 had to be completed before 31st December, 1976. It has now been decided that the last date of completion of all shipments against contracts registered upto 31st December, 1976 with the State Bank of India, Bombay, under this trade Arrangement shall be 31st March, 1977 instead of 31st December, 1976.

A. S. GILL.

Chief Controller of Imports & Exports.

### वाणिष्य मंत्रालय

# सार्वजनिक सूचना

### नियति स्यापार नियंत्रण

मई दिल्ली, 7 जनवरी, 1977

विषय -- भारत-सूडान व्यापार व्यवस्था 1975-76 के भन्तर्गत सूडान की नियात ।

सं 1-ई० टी० सी० (पी० एम०)/77.—उपर्युक्त विषय पर, सार्वजनिक सूचना सं० 49-ई०टी० सा (पी एन)/75 दिनांक 13 नवम्बर, 1975 के संदर्भ में।

2. उनते उल्लिखित सार्वजिनिक सूचना की कंडिका 2(6) के अनूसार भारत सूडान क्यापार व्यवस्था 1975-76 के अन्तर्गत स्टेट बैंक आफ इंडिया के साथ पजीकृत की गई स विदाओं के महें सभी पोतलदान 31 दिसम्बर 1976 से पूर्व पूर्ण किए जाने थे। अब यह निश्चय किया गया है कि प्रस्तुत व्यापार व्यवस्था के अन्तर्गत 31 दिसम्बर, 1976 तक स्टेट बैंक आफ इंडिया, बम्बई के साथ पंजीकृत की गई उ विदाओं के महें सभी पोतलदानों को पूर्ण करने की अन्तिम तिथि 31 दिसम्बर, 1976 के बजाए 31 मार्च, 1977 होगी।

ए० एस० गिल, मुख्य नियन्नक, भायात-निर्यात ।